

## One-year master program (60 ECTS)

Access conditions to the Master 60

([http://www.ulg.ac.be/cms/c\\_44763/master-en-langues-et-litteratures-modernes-orientation-generale](http://www.ulg.ac.be/cms/c_44763/master-en-langues-et-litteratures-modernes-orientation-generale))

### A single year

#### Core courses common to the study paths

PTFE0012-1	<i>Final work - N...</i>	-	-	-	<b>20</b>
------------	--------------------------	---	---	---	-----------

#### Optional courses

Choose one of the following courses :

LITT0003-1	<i>Issues in comparative Modern Literature</i> - Michel DELVILLE	30	-	-	<b>5</b>
LING0012-1	<i>Semantics</i> - Michel KEFER	30	-	-	<b>5</b>
LGER0125-1	<i>In-depth Literary and Cultural Theory</i> - Erik SPINOY	30	-	-	<b>5</b>
LROM0130-1	<i>Questions of rhetoric and semiology</i> - François PROVENZANO	30	-	-	<b>5</b>
LING0016-3	<i>Comparative linguistic of Indo-European languages</i> - Philippe SWENNEN	30	-	-	<b>5</b>

#### Courses specific to the Study Path

Choose two modules from :

##### Module : German

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LGER0102-2	<i>German diachronic linguistics (Semantischer Wandel im Deutschen)</i> (german language) - Robert MÖLLER	30	-	-	<b>5</b>
[...]	At least 5 credits from the following :				
LGER0059-9	<i>German literature a (Das deutsche Lustspiel von Lessing bis Grabbe)</i> (german language) - Louis GERREKENS	30	-	-	<b>5</b>
LGER0060-9	<i>German literature b (Der Familienroman von Th. Mann bis E. Ruge)</i> (german language)	30	-	-	<b>5</b>
LGER0061-8	<i>German literature c (Deutschsprachige Neuerscheinungen 2003-2013)</i> (german language) - Achim KÜPPER	30	-	-	<b>5</b>
LGER0062-5	<i>German literature d (Das Nibelungenlied und seine Rezeption im 19. und 20. Jahrhundert)</i> (german language) - Robert MÖLLER	30	-	-	<b>5</b>
[...]	At least 5 credits from the following :				
LGER0100-1	<i>German synchronic linguistics a (Probleme der theoretischen und angewandten Linguistik des Deutschen)</i> (german language) - Michel KEFER	30	-	-	<b>5</b>
LGER0101-3	<i>German synchronic linguistics b : Regionale Variation im Deutschen (Rezeptive Grammatik des Deutschen)</i> (german language) - Robert MÖLLER	30	-	-	<b>5</b>

##### Module : English

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LGER0105-2	<i>English diachronic linguistics (An introduction to grammaticalization)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	30	-	-	<b>5</b>
[...]	At least 5 credits from the following :				
LGER0065-8	<i>English literature a (The Modernist Novel in English)</i> (english language) - Marc DELREZ	30	-	-	<b>5</b>
LGER0066-9	<i>English literature b (American Literature)</i> (english language) - Michel DELVILLE	30	-	-	<b>5</b>
LGER0067-7	<i>English literature c (Fantastical Beings in the Americas)</i> (english language) - Rebecca ASHWORTH	30	-	-	<b>5</b>
LGER0190-1	<i>English literature d (Roots and Routes : The Literature of the African Diaspora)</i> (english language) - Bénédicte LEDENT	30	-	-	<b>5</b>

LGER0068-9	<i>English literature e (Rewriting Shakespeare)</i> (english language) - Christine PAGNOULLE	30	-	-	5
[...]	At least 5 credits from the following :				
LGER0103-1	<i>English Linguistics (Bible Translation in English from Tyndale to the present day)</i> (english language) - Archibal MICHIELS	30	-	-	5
LGER0104-1	<i>English Linguistics (The Moncrieff-Kilmartin-Enright translation of Proust's 'A la recherche du temps perdu')</i> (english language) - Archibal MICHIELS	30	-	-	5
LGER0127-1	<i>English synchronic linguistics c (Critical analysis and stylistics of speech)</i> (english language) - Daria TUNCA	30	-	-	5

**Module : Dutch**

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics (Evolutie van het Nederlands in de 20ste en 21ste Eeuw)</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	30	-	-	5
[...]	At least 5 credits from the following :				
LGER0069-6	<i>Dutch literature a (Poëzie en proza uit Nederlands-Indië)</i> (dutch language) - Kris STEYAERT	30	-	-	5
LGER0070-8	<i>Dutch literature b (De poëzie van Hans Faverey)</i> (dutch language) - Erik SPINOY	30	-	-	5
LGER0071-8	<i>Dutch literature c (Paul van Ostaijen en de historische avant-garde)</i> (dutch language) - Erik SPINOY	30	-	-	5
[...]	At least 5 credits from the following :				
LGER0106-4	<i>Modern Dutch linguistics a (Introduction to scientific research in applied linguistics)</i> (dutch language) - Julien PERREZ	30	-	-	5
LGER0107-4	<i>Dutch synchronic linguistics b (Introduction to cognitive linguistics as applied to issues of Dutch linguistics)</i> (dutch language) - Julien PERREZ	30	-	-	5
LGER0108-1	<i>Het Nederlands in het onderwijs in Wallonië : maatschappelijke en linguïstische aspecten</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	30	-	-	5

**Module : Italian**

LROM0103-1	<i>History of the Italian language</i> (italian language) - Luciano CURRERI	15	-	-	5
LROM0138-2	<i>Questions of modern Italian literature</i> (italian language) - Luciano CURRERI	30	15	-	5

Choose one of the following courses :

LROM0077-1	<i>Issues in Italian linguistics</i> (italian language) - Paola MORENO	30	-	-	5
LROM0129-1	<i>Questions of Italian literature during the Middle Ages and the Renaissance</i> - Paola MORENO	30	-	-	5

**Module : Spanish**

LROM0100-1	<i>History of the Spanish language</i> - Kristine VANDEN BERGHE	15	-	-	5
LROM0127-1	<i>Studies of Modern Hispanic texts</i> - Kristine VANDEN BERGHE	30	15	-	5

Choose one of the following courses :

LROM0076-1	<i>Questions of Spanish Linguistics</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	30	-	-	5
LROM0136-1	<i>Questions of Hispano-American literature</i> (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE	30	-	-	5
LROM0135-1	<i>Questions of Spanish literature</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	30	-	-	5

**Module : Arabic**

LLOR0070-1	<i>Arabish texts seminar</i> - Frédéric BAUDEN, COLLÉGIALITÉ - [15h SEM]	-	-	[+]	5
LLOR0008-2	<i>Comparative Grammar of Semitic Languages</i> - Frédéric BAUDEN (Even years)	30	-	-	5
LLOR0079-1	<i>Codicology and manuscript palaeography in Arabic writing</i> - Frédéric BAUDEN (Odd years)	30	-	-	5
LLOR0086-1	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History I, Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN (Odd years)	30	-	-	5
LLOR0087-1	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History II, Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN (Even years)	30	-	-	5

Choose a five credits course among the following

[...]	- the remaining courses not taken in the "German" module.				
LGER0059-9	<i>German literature a (Das deutsche Lustspiel von Lessing bis Grabbe)</i> (german language) - Louis GERREKENS	30	-	-	5
LGER0060-9	<i>German literature b (Der Familienroman von Th. Mann bis E. Ruge)</i> (german language)	30	-	-	5
LGER0061-8	<i>German literature c (Deutschsprachige Neuerscheinungen 2003-2013)</i> (german language) - Achim KÜPPER	30	-	-	5
LGER0062-5	<i>German literature d (Das Nibelungenlied und seine Rezeption im 19. und 20. Jahrhundert)</i> (german language) - Robert MÖLLER	30	-	-	5
LGER0106-4	<i>Modern Dutch linguistics a (Introduction to scientific research in applied linguistics)</i> (dutch language) - Julien PERREZ	30	-	-	5
LGER0107-4	<i>Dutch synchronic linguistics b (Introduction to cognitive linguistics as applied to issues of Dutch linguistics)</i> (dutch language) - Julien PERREZ	30	-	-	5
LGER0108-1	<i>Het Nederlands in het onderwijs in Wallonië : maatschappelijke en linguïstische aspecten</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	30	-	-	5
[...]	-the remaining courses not taken in the "English" option.				
LGER0065-8	<i>English literature a (The Modernist Novel in English)</i> (english language) - Marc DELREZ	30	-	-	5
LGER0066-9	<i>English literature b (American Literature)</i> (english language) - Michel DELVILLE	30	-	-	5
LGER0067-7	<i>English literature c (Fantastical Beings in the Americas)</i> (english language) - Rebecca ASHWORTH	30	-	-	5
LGER0190-1	<i>English literature d (Roots and Routes : The Literature of the African Diaspora)</i> (english language) - Bénédicte LEDENT	30	-	-	5
LGER0068-9	<i>English literature e (Rewriting Shakespeare)</i> (english language) - Christine PAGNOULLE	30	-	-	5
LGER0103-1	<i>English Linguistics (Bible Translation in English from Tyndale to the present day)</i> (english language) - Archibal MICHIELS	30	-	-	5
LGER0104-1	<i>English Linguistics (The Moncrieff-Kilmartin-Enright translation of Proust's 'A la recherche du temps perdu')</i> (english language) - Archibal MICHIELS	30	-	-	5
LGER0127-1	<i>English synchronic linguistics c (Critical analysis and stylistics of speech)</i> (english language) - Daria TUNCA	30	-	-	5
[...]	The remaining courses not taken in the "Dutch" option				
LGER0069-6	<i>Dutch literature a (Poëzie en proza uit Nederlands-Indië)</i> (dutch language) - Kris STEYAERT	30	-	-	5
LGER0070-8	<i>Dutch literature b (De poëzie van Hans Faverey)</i> (dutch language) - Erik SPINOY	30	-	-	5
LGER0071-8	<i>Dutch literature c (Paul van Ostaijen en de historische avant-garde)</i> (dutch language) - Erik SPINOY	30	-	-	5
LGER0106-4	<i>Modern Dutch linguistics a (Introduction to scientific research in applied linguistics)</i> (dutch language) - Julien PERREZ	30	-	-	5
LGER0107-4	<i>Dutch synchronic linguistics b (Introduction to cognitive linguistics as applied to issues of Dutch linguistics)</i> (dutch language) - Julien PERREZ	30	-	-	5
LGER0108-1	<i>Het Nederlands in het onderwijs in Wallonië : maatschappelijke en linguïstische aspecten</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	30	-	-	5
[...]	- the remaining courses not taken in the "Italian" option.				
[...]	The remaining courses not taken in the "English" module.				

Notice : The course must be chosen in one of the two selected languages.

## Two-Year Master Program (120 ECTS)

Access conditions to the Master 120

([http://www.ulg.ac.be/cms/c\\_44763/master-en-langues-et-litteratures-modernes-orientation-generale](http://www.ulg.ac.be/cms/c_44763/master-en-langues-et-litteratures-modernes-orientation-generale))

## First Year

### Core courses common to the study paths

Choose two courses out of the following :

LITT0003-1	<i>Issues in comparative Modern Literature</i> - Michel DELVILLE	30	-	-	5
LING0012-1	<i>Semantics</i> - Michel KEFER	30	-	-	5
LGER0125-1	<i>In-depth Literary and Cultural Theory</i> - Erik SPINOY	30	-	-	5

LRM0130-1	<i>Questions of rhetoric and semiology</i> - François PROVENZANO	30	-	-	5
LING0016-3	<i>Comparative linguistic of Indo-European languages</i> - Philippe SWENNEN	30	-	-	5

**Courses specific to the Study Path**

**Choose a module of Germanic languages among the following :**

**Module : GERMAN**

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LGER0059-9	<i>German literature a (Das deutsche Lustspiel von Lessing bis Grabbe)</i> (german language) - Louis GERREKENS	30	-	-	5
LGER0060-9	<i>German literature b (Der Familienroman von Th. Mann bis E. Ruge)</i> (german language)	30	-	-	5
LGER0061-8	<i>German literature c (Deutschsprachige Neuerscheinungen 2003-2013)</i> (german language) - Achim KÜPPER	30	-	-	5
LGER0062-5	<i>German literature d (Das Nibelungenlied und seine Rezeption im 19. und 20. Jahrhundert)</i> (german language) - Robert MÖLLER	30	-	-	5
LGER0100-1	<i>German synchronic linguistics a (Probleme der theoretischen und angewandten Linguistik des Deutschen)</i> (german language) - Michel KEFER	30	-	-	5
LGER0101-3	<i>German synchronic linguistics b : Regionale Variation im Deutschen (Rezeptive Grammatik des Deutschen)</i> (german language) - Robert MÖLLER	30	-	-	5
LGER0102-2	<i>German diachronic linguistics (Semantischer Wandel im Deutschen)</i> (german language) - Robert MÖLLER	30	-	-	5
GERM0015-2	<i>Introduction to English</i> (english language) - Archibal MICHIELS - [45h Ex.]	15	-	[+]	10
GERM0016-1	<i>Introduction to Dutch</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	60	-	-	10
LRM0066-3	<i>Italian I</i> (italian language) - Paola MORENO	30	60	-	10
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - Andreas THELE	60	-	-	10

**Module : ENGLISH**

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LGER0065-8	<i>English literature a (The Modernist Novel in English)</i> (english language) - Marc DELREZ	30	-	-	5
LGER0066-9	<i>English literature b (American Literature)</i> (english language) - Michel DELVILLE	30	-	-	5
LGER0067-7	<i>English literature c (Fantastical Beings in the Americas)</i> (english language) - Rebecca ASHWORTH	30	-	-	5
LGER0190-1	<i>English literature d (Roots and Routes : The Literature of the African Diaspora)</i> (english language) - Bénédicte LEDENT	30	-	-	5
LGER0068-9	<i>English literature e (Rewriting Shakespeare)</i> (english language) - Christine PAGNOULLE	30	-	-	5
LGER0103-1	<i>English Linguistics (Bible Translation in English from Tyndale to the present day)</i> (english language) - Archibal MICHIELS	30	-	-	5
LGER0104-1	<i>English Linguistics (The Moncrieff-Kilmartin-Enright translation of Proust's 'A la recherche du temps perdu')</i> (english language) - Archibal MICHIELS	30	-	-	5
LGER0127-1	<i>English synchronic linguistics c (Critical analysis and stylistics of speech)</i> (english language) - Daria TUNCA	30	-	-	5
LGER0105-2	<i>English diachronic linguistics (An introduction to grammaticalization)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	30	-	-	5
GERM0014-1	<i>Introduction to German</i> - Michel KEFER	60	-	-	10
GERM0016-1	<i>Introduction to Dutch</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	60	-	-	10
LRM0066-3	<i>Italian I</i> (italian language) - Paola MORENO	30	60	-	10
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - Andreas THELE	60	-	-	10

**Module : DUTCH**

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LGER0069-6	<i>Dutch literature a (Poëzie en proza uit Nederlands-Indië)</i> (dutch language) - Kris STEYAERT	30	-	-	5
LGER0070-8	<i>Dutch literature b (De poëzie van Hans Faverey)</i> (dutch language) - Erik SPINOY	30	-	-	5
LGER0071-8	<i>Dutch literature c (Paul van Ostayen en de historische avant-garde)</i> (dutch language) - Erik SPINOY	30	-	-	5
LGER0106-4	<i>Modern Dutch linguistics a (Introduction to scientific research in applied linguistics)</i> (dutch language) - Julien PERREZ	30	-	-	5
LGER0107-4	<i>Dutch synchronic linguistics b (Introduction to cognitive linguistics as applied to issues of Dutch linguistics)</i> (dutch language) - Julien PERREZ	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics (Evolutie van het Nederlands in de 20ste en 21ste Eeuw)</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	30	-	-	5
LGER0108-1	<i>Het Nederlands in het onderwijs in Wallonië : maatschappelijke en linguïstische aspecten</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	30	-	-	5
GERM0014-1	<i>Introduction to German</i> - Michel KEFER	60	-	-	10
GERM0015-2	<i>Introduction to English</i> (english language) - Archibal MICHIELS - [45h Ex.]	15	-	[+]	10
LROM0066-3	<i>Italian I</i> (italian language) - Paola MORENO	30	60	-	10
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - Andreas THELE	60	-	-	10

Choose a module of Romance or Arabic languages among the following :

#### Module : ITALIAN

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LROM0103-1	<i>History of the Italian language</i> (italian language) - Luciano CURRERI	15	-	-	5
LROM0138-2	<i>Questions of modern Italian literature</i> (italian language) - Luciano CURRERI	30	15	-	5
LROM0077-1	<i>Issues in Italian linguistics</i> (italian language) - Paola MORENO	30	-	-	5
LROM0129-1	<i>Questions of Italian literature during the Middle Ages and the Renaissance</i> - Paola MORENO	30	-	-	5

#### MODULE : SPANISH

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LROM0100-1	<i>History of the Spanish language</i> - Kristine VANDEN BERGHE	15	-	-	5
LROM0127-1	<i>Studies of Modern Hispanic texts</i> - Kristine VANDEN BERGHE	30	15	-	5
LROM0076-1	<i>Questions of Spanish Linguistics</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	30	-	-	5
LROM0136-1	<i>Questions of Hispano-American literature</i> (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE	30	-	-	5
LROM0135-1	<i>Questions of Spanish literature</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	30	-	-	5
[...]	At most 1 course from "liste espagnole", carrying a value of 5 credits				
HIST0024-1	<i>History of Latin America</i> - Philippe RAXHON	30	-	-	5
HIST0030-1	<i>History and civilisation of the Arab world I</i> - Frédéric BAUDEN (Odd years)	30	-	-	5
HIST0072-1	<i>History and civilisation of the Arab world II</i> - Frédéric BAUDEN (Even years)	30	-	-	5

#### Module : ARABIC

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

[...]	At least 5 credits from the following :				
LLOR0070-1	<i>Arabish texts seminar</i> - Frédéric BAUDEN, COLLÉGIALITÉ - [15h SEM]	-	-	[+]	5
LLOR0008-2	<i>Comparative Grammar of Semitic Languages</i> - Frédéric BAUDEN (Even years)	30	-	-	5
LLOR0079-1	<i>Codicology and manuscript palaeography in Arabic writing</i> - Frédéric BAUDEN (Odd years)	30	-	-	5
[...]	At least 5 credits from the following :				
LLOR0019-3	<i>Assyrobabylonian I, part : introduction</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	30	-	-	5
	<u>Requisite</u> LLOR0019-4 Assyro-babylonien I				
LLOR0019-4	<i>Assyrobabylonian I, part : development</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	30	-	-	5
	<u>Requisite</u> LLOR0019-3 Assyro-babylonien I				
LLOR0040-2	<i>Assyrobabylonian II</i> - N...	60	-	-	10
	<u>Prerequisite</u> LLOR0019-3 Assyro-babylonien I				

	LLOR0019-4 Assyro-babylonien I				
LLOR0020-3	<i>Egyptian I, Part : Introduction</i> - Jean WINAND - Suppl : Stéphanie GOHY <u>Requisite</u> LLOR0020-4 Egyptien I	30	-	-	5
LLOR0020-4	<i>Egyptian I, Part : development</i> - Jean WINAND - Suppl : Stéphanie GOHY <u>Requisite</u> LLOR0020-3 Egyptien I	30	-	-	5
LLOR0048-2	<i>Egyptian II</i> - Jean WINAND <u>Prerequisite</u> LLOR0020-3 Egyptien I LLOR0020-4 Egyptien I	60	-	-	10
LLOR0050-2	<i>Introduction to Sanskrit I, first rudiments</i> - Philippe SWENNEN <u>Requisite</u> LLOR0050-3 Initiation au sanskrit I	30	-	-	5
LLOR0050-3	<i>Introduction to Sanskrit I, rudiments</i> - Philippe SWENNEN <u>Requisite</u> LLOR0050-2 Initiation au sanskrit I	30	-	-	5
LLOR0051-1	<i>Introduction to Sanskrit II</i> - Philippe SWENNEN <u>Prerequisite</u> LLOR0050-2 Initiation au sanskrit I LLOR0050-3 Initiation au sanskrit I	30	-	-	10
LLOR0013-3	(pas organisé en 2012-2013) <i>Hebrew language I, part : introduction</i> - N... <u>Requisite</u> LLOR0013-4 Langue hébraïque I	30	-	-	5
LLOR0013-4	(pas organisé en 2012-2013) <i>Hebrew language I, part : development</i> - Adolf SKOK <u>Requisite</u> LLOR0013-3 Langue hébraïque I	30	-	-	5
LLOR0036-2	(pas organisé en 2012-2013) <i>Hebrew language II</i> - N... <u>Prerequisite</u> LLOR0013-3 Langue hébraïque I LLOR0013-4 Langue hébraïque I	60	-	-	10
LCLA0022-1	<i>Modern Greek II</i> - Aikaterini LEFKA <u>Prerequisite</u> LCLA0021-1 Langue grecque moderne I	30	30	-	10
LROM0028-2	<i>Spanish II</i> (spanish language) - Sofia GALLEGRO GONZALEZ, Patricia WILLSON <u>Prerequisite</u> LROM0065-3 Langue espagnole I	30	45	-	10
LROM0036-1	<i>Spanish linguistics</i> (spanish language) - Sofia GALLEGRO GONZALEZ <u>Prerequisite</u> LROM0028-2 Langue espagnole II	30	-	-	5
LROM0031-2	<i>Italian II</i> (italian language) - Paola MORENO <u>Prerequisite</u> LROM0066-3 Langue italienne I	30	45	-	10
LROM0116-1	<i>Stylistics and criticism in modern Italian</i> (italian language) - Stefania RICCIARDI <u>Prerequisite</u> LROM0031-2 Langue italienne II	30	-	-	5
GERM0014-1	<i>Introduction to German</i> - Michel KEFER	60	-	-	10
GERM0015-2	<i>Introduction to English</i> (english language) - Archibal MICHIELS - [45h Ex.]	15	-	[+]	10
GERM0016-1	<i>Introduction to Dutch</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	60	-	-	10
LROM0066-3	<i>Italian I</i> (italian language) - Paola MORENO	30	60	-	10
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - Andreas THELE	60	-	-	10

Choose one focus from the following :

### Research Focus

#### Optional courses

Choose courses totalling 20 credits out of the following :

[...] At most 10 ECTS in Group A

[...] At least 10 ECTS in Group B

#### Group A

LGEM0110-1	<i>In-depth research seminar on German language and literature</i> (german language) - Louis GERREKENS, Michel KEFER, Robert MÖLLER - [30h Ex.] <u>Requisite</u> "Module : ALLEMAND"	15	-	[+]	10
LGEM0112-1	<i>In-depth research seminar in English language and literature</i> - Rebecca ASHWORTH, Lieselotte BREMS, Marc DELREZ, Michel DELVILLE, Bénédicte LEDENT, Archibal MICHIELS, Christine PAGNOULLE, Daria TUNCA - [30h Ex.] <u>Requisite</u> "Module : ANGLAIS"	15	-	[+]	10
LGEM0114-2	<i>In-depth research seminar in Dutch language and literature</i> - Kris STEYAERT - [30h Ex.] <u>Requisite</u> "Module : NEERLANDAIS"	15	-	[+]	10

LR0M0160-1	<i>In-depth research seminar in Italian language and literature II</i> (italian language) - Luciano CURRERI, Paola MORENO, Stefania RICCIARDI - [15h Ex.]	30	-	[+]	<b>10</b>
	<u>Requisite</u> "Module : ITALIEN"				
LR0M0161-1	<i>Advanced research seminar in Spanish and Hispano-American languages and literatures II</i>				<b>10</b>
	- <i>Spanish part</i> - Alvaro CEBALLOS VIRO	10	-	-	
	- <i>Hispano-american part</i> - Kristine VANDEN BERGHE	10	-	-	
	- <i>Spanish and / or Hispano-American part</i> - Sofia GALLEGRO GONZALEZ	10	-	-	
	<u>Requisite</u> "Module : ESPAGNOL"				
LLOR0086-2	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History I</i>				<b>10</b>
	- <i>Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN	30	-	-	
	- <i>Exercises Part</i> - Frédéric BAUDEN - [15h Ex.]	-	-	[+]	
	<u>Requisite</u> "Module : ARABE"				
LLOR0087-2	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History II</i>				<b>10</b>
	- <i>Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN	30	-	-	
	- <i>Exercises Part</i> - Frédéric BAUDEN - [15h Ex.]	-	-	[+]	
	<u>Requisite</u> "Module : ARABE"				
LING0013-2	<i>Machine Language Processing</i> (english language) - Archibal MICHIELS - [30h Ex.]	30	-	[+]	<b>10</b>

#### Group B

##### Linguistics

LR0M0173-1	<i>Pragmatics</i> - JeanMarc DEFAYS	30	-	-	<b>5</b>
LR0M0170-1	<i>Phonetics and phonology</i> - Laurent RASIER	30	-	-	<b>5</b>
LING0005-1	<i>Sociolinguistics</i> - François PROVENZANO	30	-	-	<b>5</b>
LING0006-1	<i>Syntax</i> - Michel KEFER	30	-	-	<b>5</b>
LGER0117-1	<i>Social and geographic variation in germanic languages</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	30	-	-	<b>5</b>

##### Literary and cultural theories

LR0M0051-1	<i>Literary semiology</i> - Sémir BADIR	30	-	-	<b>5</b>
LR0M0145-1	<i>Theoretical issues of literary history</i> - Benoît DENIS	30	-	-	<b>5</b>
LR0M0052-1	<i>Sociology of literature</i> - Denis SAINTAMAND	30	-	-	<b>5</b>
CINE0020-1	<i>Theory of Visual Arts</i> - MarcEmmanuel MÉLON	30	-	-	<b>5</b>
COMU0003-1	<i>Issues in Cultural Theory : Mass cultures, in-depth Approach</i> - Pascal DURAND	30	-	-	<b>5</b>

##### Computational Studies

INFO0080-2	<i>Programming language for social sciences</i> - Gérald PURNELLE	45	-	-	<b>5</b>
INFO1276-1	<i>Quantitatives and computer methods Applied to literary studies</i> - Gérald PURNELLE	30	-	-	<b>5</b>
INFO1275-1	<i>Preparing and using data collections and data-bases</i> - Gérald PURNELLE	30	-	-	<b>5</b>

##### Interdisciplinary Studies

CINE0037-1	<i>Contemporary experimental cinema</i> - Livio BELLOI	30	-	-	<b>5</b>
LR0M0011-1	<i>Paraliterary genres (French)</i> - BjörnOlav DOZO	30	-	-	<b>5</b>
HIST0057-1	<i>Issues in cultural history, in-depth approach</i> - Carl HAVELANGE	30	-	-	<b>5</b>
LR0M0151-1	<i>Visual semiotics</i> - Maria Giulia DONDERO	30	-	-	<b>5</b>
ASPE0001-1	<i>Video and digital arts</i> - MarcEmmanuel MÉLON	30	-	-	<b>5</b>
CINE0010-1	<i>Literature and cinema : "nouveau roman" and "nouvelle vague"</i> - N...	30	-	-	<b>5</b>

##### American Studies

MUSI0035-1	<i>History of Afro-American music</i> - Robert SACRÉ	30	-	-	<b>5</b>
LGER0044-1	<i>US literature and civilisation</i> (english language) - Michel DELVILLE	30	-	-	<b>5</b>
GERM0038-1	<i>Seminar in American Studies</i> - Michel DELVILLE - [30h SEM]	-	-	[+]	<b>5</b>
SOCI2231-1	<i>Sociology of Migration</i> (english language) - Marco MARTINIELLO	60	-	-	<b>5</b>
CINE0017-1	<i>Feminist theory of cinema</i> - Geneviève VAN CAUWENBERGE	30	-	-	<b>5</b>

##### Post-colonial Studies

GERM0005-2	<i>Postcolonial civilisations</i> (english language) - Christine PAGNOULLE	30	-	-	<b>5</b>
LGER0053-2	<i>Post-colonial literatures in English language</i> (english language) - Marc DELREZ	30	-	-	<b>5</b>
LGER0055-1	<i>Post-colonial literatures in English : In-depth Approach</i> - Bénédicte LEDENT	30	-	-	<b>5</b>
GERM0062-1	<i>Varieties of English in the Commonwealth</i> (english language) - Bénédicte LEDENT	30	-	-	<b>5</b>
LR0M0070-1	<i>Literatures and societies of contemporary Hispanic America</i> (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE	30	-	-	<b>5</b>
LR0M0126-1	<i>Francophone African literature</i> - Danièle LATIN	30	-	-	<b>5</b>

#### Teaching focus

**Compulsory courses**

AESS0202-1	<i>General didactics: course and exercises ; observation placements ; reflexive practices</i> - Annick FAGNANT - [10h Internship]	30	10	[+]	<b>4</b>
AESS0327-1	<i>Special didactics in modern languages and literatures (1st part)</i>				<b>4</b>
	- <i>Course and exercises : German language and literature</i> - Germain SIMONS	30	-	-	
	- <i>Course and exercises : Romance language and literature</i> - Germain SIMONS	30	-	-	
PSTG0028-1	<i>Teaching practices in German language and literature (2nd part)</i>				<b>2,5</b>
	- <i>Observation placements</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]	-	-	[+]	
	- <i>Teaching placements</i> - Germain SIMONS - [12h Internship]	-	-	[+]	
	- <i>Reflexive practical work</i> - Germain SIMONS	-	2	-	
	- <i>Extra-scholar teaching activities</i> - Germain SIMONS - [5h Internship]	-	-	[+]	
PSTG0029-1	<i>Teaching practices in Romance language and literature (1st part)</i>				<b>2,5</b>
	- <i>Observation placements</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]	-	-	[+]	
	- <i>Teaching placements</i> - Germain SIMONS - [12h Internship]	-	-	[+]	
	- <i>Reflexive practical work</i> - Germain SIMONS	-	2	-	
	- <i>Extra-scholar teaching activities</i> - Germain SIMONS - [5h Internship]	-	-	[+]	
AESS0246-1	<i>Analysis of scholastic institutions and key-players, educational policies</i> - Jacqueline BECKERS	15	-	-	<b>1</b>
AESS0248-1	<i>Elements of sociology of education</i> - JeanFrançois GUILLAUME	10	-	-	<b>1</b>
AESS0247-1	<i>Views on cultural diversity</i> - Jérôme JAMIN	10	-	-	<b>1</b>
AESS0140-1	<i>Professional ethics and training to neutrality and citizenship</i> - Anne HERLA	25	-	-	<b>2</b>
AESS0143-1	<i>Educational Psychology of adolescents and young adults</i> - Annick FAGNANT	15	-	-	<b>2</b>

**Professional Focus in Translation**

**Compulsory courses**

INFO1277-1	<i>Word processing and automated publishing techniques</i> - Gérald PURNELLE	30	-	-	<b>5</b>
------------	--	----	---	---	----------

**Optional courses**

Choose one of the following courses :

LROM0187-1	<i>Writing of creation</i> - Laurent DEMOULIN	30	-	-	<b>5</b>
LGER0126-1	<i>Creative Writing</i> - Vera VIEHÖVER	30	-	-	<b>5</b>

Choose a group among the following :

**Group : English**

TRAD0038-1	<i>Theory and practice : EN-FR translation (incl. scientific and technical translation)</i> - Christine PAGNOULLE	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0039-1	<i>Literary translation (EN-FR), Part 1</i> - Christine PAGNOULLE	30	-	-	<b>5</b>

**Group : Dutch**

TRAD0043-1	<i>Theory and practice : Dutch-French, including translation of scientific and technical texts</i> - Liliane GEHLEN	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0042-1	<i>Literary Translation Dutch-French, part 1</i> - Kim ANDRINGA	30	-	-	<b>5</b>

**Group : German**

TRAD0046-1	<i>Theory and practice of translation : German-French, including translation of scientific and technical texts</i> - Céline LETAWE	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0044-1	<i>Literary Translation French-German / German-French, part 1</i> - Françoise JÉRÔME	30	-	-	<b>5</b>

**Group : French-German**

TRAD0045-1	<i>Theory and practice : French-German, including translation of scientific and technical texts</i> - Vera VIEHÖVER	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0044-1	<i>Literary Translation French-German / German-French, part 1</i> - Françoise JÉRÔME	30	-	-	<b>5</b>

**Group : SPANISH**

TRAD0056-1	<i>Theory and practice of translation Spanish-French, including translation of scientific and technical texts</i> - Yves COUNASSE	30	-	-	5
TRAD0057-1	<i>Literary translation Spanish-French, part I</i> - N...	30	-	-	5

**Second year**

**Core courses common to the study paths**

PTFE0015-3	<i>Methodology</i> - N...	-	-	-	2
PTFE0017-1	<i>Final work</i> - N...	-	-	-	28

**Courses specific to the Study Path**

**Continuation of the choice of the Germanic language module taken in the 1st year**

*Notice* : If a beginner's language course was chosen in the 1st year, students are not allowed to choose a second one.

**Module : GERMAN**

Choose courses totalling 10 ECTS from the following

LGER0059-9	<i>German literature a (Das deutsche Lustspiel von Lessing bis Grabbe)</i> (german language) - Louis GERREKENS	30	-	-	5
LGER0060-9	<i>German literature b (Der Familienroman von Th. Mann bis E. Ruge)</i> (german language)	30	-	-	5
LGER0061-8	<i>German literature c (Deutschsprachige Neuerscheinungen 2003-2013)</i> (german language) - Achim KÜPPER	30	-	-	5
LGER0062-5	<i>German literature d (Das Nibelungenlied und seine Rezeption im 19. und 20. Jahrhundert)</i> (german language) - Robert MÖLLER	30	-	-	5
LGER0100-1	<i>German synchronic linguistics a (Probleme der theoretischen und angewandten Linguistik des Deutschen)</i> (german language) - Michel KEFER	30	-	-	5
LGER0101-3	<i>German synchronic linguistics b : Regionale Variation im Deutschen (Rezeptive Grammatik des Deutschen)</i> (german language) - Robert MÖLLER	30	-	-	5
LGER0102-2	<i>German diachronic linguistics (Semantischer Wandel im Deutschen)</i> (german language) - Robert MÖLLER	30	-	-	5
GERM0015-2	<i>Introduction to English</i> (english language) - Archibal MICHIELS - [45h Ex.]	15	-	[+]	10
GERM0016-1	<i>Introduction to Dutch</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	60	-	-	10
LROM0066-3	<i>Italian I</i> (italian language) - Paola MORENO	30	60	-	10
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - Andreas THELE	60	-	-	10

**Module : ENGLISH**

Choose courses totalling 10 ECTS from the following

LGER0065-8	<i>English literature a (The Modernist Novel in English)</i> (english language) - Marc DELREZ	30	-	-	5
LGER0066-9	<i>English literature b (American Literature)</i> (english language) - Michel DELVILLE	30	-	-	5
LGER0067-7	<i>English literature c (Fantastical Beings in the Americas)</i> (english language) - Rebecca ASHWORTH	30	-	-	5
LGER0190-1	<i>English literature d (Roots and Routes : The Literature of the African Diaspora)</i> (english language) - Bénédicte LEDENT	30	-	-	5
LGER0068-9	<i>English literature e (Rewriting Shakespeare)</i> (english language) - Christine PAGNOULLE	30	-	-	5
LGER0103-1	<i>English Linguistics (Bible Translation in English from Tyndale to the present day)</i> (english language) - Archibal MICHIELS	30	-	-	5
LGER0104-1	<i>English Linguistics (The Moncrieff-Kilmartin-Enright translation of Proust's 'A la recherche du temps perdu')</i> (english language) - Archibal MICHIELS	-	-	-	5

LGER0105-2	<i>English diachronic linguistics (An introduction to grammaticalization)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	30	-	-	5
GERM0014-1	<i>Introduction to German</i> - Michel KEFER	60	-	-	10
GERM0016-1	<i>Introduction to Dutch</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	60	-	-	10
LROM0066-3	<i>Italian I</i> (italian language) - Paola MORENO	30	60	-	10
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - Andreas THELE	60	-	-	10

### Module DUTCH

Choose courses totalling 10 ECTS from the following

LGER0069-6	<i>Dutch literature a (Poëzie en proza uit Nederlands-Indië)</i> (dutch language) - Kris STEYAERT	30	-	-	5
LGER0070-8	<i>Dutch literature b (De poëzie van Hans Faverey)</i> (dutch language) - Erik SPINOY	30	-	-	5
LGER0071-8	<i>Dutch literature c (Paul van Ostaijen en de historische avant-garde)</i> (dutch language) - Erik SPINOY	30	-	-	5
LGER0106-4	<i>Modern Dutch linguistics a (Introduction to scientific research in applied linguistics)</i> (dutch language) - Julien PERREZ	30	-	-	5
LGER0107-4	<i>Dutch synchronic linguistics b (Introduction to cognitive linguistics as applied to issues of Dutch linguistics)</i> (dutch language) - Julien PERREZ	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics (Evolutie van het Nederlands in de 20ste en 21ste Eeuw)</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	30	-	-	5
LGER0108-1	<i>Het Nederlands in het onderwijs in Wallonië : maatschappelijke en linguïstische aspecten</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	30	-	-	5
GERM0014-1	<i>Introduction to German</i> - Michel KEFER	60	-	-	10
GERM0015-2	<i>Introduction to English</i> (english language) - Archibal MICHIELS - [45h Ex.]	15	-	[+]	10
LROM0066-3	<i>Italian I</i> (italian language) - Paola MORENO	30	60	-	3
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - Andreas THELE	60	-	-	10

### Continuation of the choice of the Romance or Arabic language taken in the 1st year

#### Module ITALIAN

Choose 5 ECTS from the courses not taken in the 1st year

LROM0103-1	<i>History of the Italian language</i> (italian language) - Luciano CURRERI	15	-	-	5
LROM0138-2	<i>Questions of modern Italian literature</i> (italian language) - Luciano CURRERI	30	15	-	5
LROM0077-1	<i>Issues in Italian linguistics</i> (italian language) - Paola MORENO	30	-	-	5
LROM0129-1	<i>Questions of Italian literature during the Middle Ages and the Renaissance</i> - Paola MORENO	30	-	-	5

Choose one of the following courses :

HAAR0056-1	<i>History of art and archaeology in the modern era : 15th and 16th centuries</i> - Dominique ALLART	30	-	-	5
HAAR0008-1	<i>History of Art and Archaeology: the modern era : the 20th century</i> - Julie BAWIN	30	-	-	5
MEDC0003-1	<i>Cultural history of the visual</i> - Carl HAVELANGE, Lucienne STRIVAY	30	-	-	5
PHIL0034-1	<i>Introduction to aesthetics and philosophy of art</i> - Rudy STEINMETZ	30	-	-	5

#### MODULE : SPANISH

Choose 10 credits amongst the whole of the courses not chosen in the 1st year

LROM0100-1	<i>History of the Spanish language</i> - Kristine VANDEN BERGHE	15	-	-	5
LROM0127-1	<i>Studies of Modern Hispanic texts</i> - Kristine VANDEN BERGHE	30	15	-	5
LROM0076-1	<i>Questions of Spanish Linguistics</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	30	-	-	5
LROM0136-1	<i>Questions of Hispano-American literature</i> (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE	30	-	-	5
LROM0135-1	<i>Questions of Spanish literature</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	30	-	-	5
HIST0024-1	<i>History of Latin America</i> - Philippe RAXHON	30	-	-	5
HIST0030-1	<i>History and civilisation of the Arab world I</i> - Frédéric BAUDEN (Odd years)	30	-	-	5

HIST0072-1 *History and civilisation of the Arab world II* - Frédéric BAUDEN 30 - - 5

**Module : ARABIC**

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

[...]	Courses not previously chosen in the first list of the first year				
LLOR0070-1	<i>Arabish texts seminar</i> - Frédéric BAUDEN, COLLÉGIALITÉ - [15h SEM]	-	-	[+]	5
LLOR0008-2	<i>Comparative Grammar of Semitic Languages</i> - Frédéric BAUDEN (Even years)	30	-	-	5
LLOR0079-1	<i>Codicology and manuscript palaeography in Arabic writing</i> - Frédéric BAUDEN (Odd years)	30	-	-	5
[...]	Courses not previously chosen in the second list of the first year				
LLOR0019-3	<i>Assyrobabylonian I, part : introduction</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	30	-	-	5
	<u>Requisite</u> LLOR0019-4 Assyro-babylonien I				
LLOR0019-4	<i>Assyrobabylonian I, part : development</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	30	-	-	5
	<u>Requisite</u> LLOR0019-3 Assyro-babylonien I				
LLOR0040-2	<i>Assyrobabylonian II</i> - N...	60	-	-	10
	<u>Prerequisite</u> LLOR0019-3 Assyro-babylonien I				
	LLOR0019-4 Assyro-babylonien I				
LLOR0020-3	<i>Egyptian I, Part : Introduction</i> - Jean WINAND - Suppl : Stéphanie GOHY	30	-	-	5
	<u>Requisite</u> LLOR0020-4 Egyptien I				
LLOR0020-4	<i>Egyptian I, Part : development</i> - Jean WINAND - Suppl : Stéphanie GOHY	30	-	-	5
	<u>Requisite</u> LLOR0020-3 Egyptien I				
LLOR0048-2	<i>Egyptian II</i> - Jean WINAND	60	-	-	10
	<u>Prerequisite</u> LLOR0020-3 Egyptien I				
	LLOR0020-4 Egyptien I				
LLOR0050-2	<i>Introduction to Sanskrit I, first rudiments</i> - Philippe SWENNEN	30	-	-	5
	<u>Requisite</u> LLOR0050-3 Initiation au sanskrit I				
LLOR0050-3	<i>Introduction to Sanskrit I, rudiments</i> - Philippe SWENNEN	30	-	-	5
	<u>Requisite</u> LLOR0050-2 Initiation au sanskrit I				
LLOR0051-1	<i>Introduction to Sanskrit II</i> - Philippe SWENNEN	30	-	-	10
	<u>Prerequisite</u> LLOR0050-2 Initiation au sanskrit I				
	LLOR0050-3 Initiation au sanskrit I				
LLOR0013-3	(pas organisé en 2012-2013) <i>Hebrew language I, part : introduction</i> - N...	30	-	-	5
	<u>Requisite</u> LLOR0013-4 Langue hébraïque I				
LLOR0013-4	(pas organisé en 2012-2013) <i>Hebrew language I, part : development</i> - Adolf SKOK	30	-	-	5
	<u>Requisite</u> LLOR0013-3 Langue hébraïque I				
LLOR0036-2	(pas organisé en 2012-2013) <i>Hebrew language II</i> - N...	60	-	-	10
	<u>Prerequisite</u> LLOR0013-3 Langue hébraïque I				
	LLOR0013-4 Langue hébraïque I				
LCLA0022-1	<i>Modern Greek II</i> - Aikaterini LEFKA	30	30	-	10
	<u>Prerequisite</u> LCLA0021-1 Langue grecque moderne I				
LROM0028-2	<i>Spanish II</i> (spanish language) - Sofia GALLEGO GONZALEZ, Patricia WILLSON	30	45	-	10
	<u>Prerequisite</u> LROM0065-3 Langue espagnole I				
LROM0036-1	<i>Spanish linguistics</i> (spanish language) - Sofia GALLEGO GONZALEZ	30	-	-	5
	<u>Prerequisite</u> LROM0028-2 Langue espagnole II				
LROM0031-2	<i>Italian II</i> (italian language) - Paola MORENO	30	45	-	10
	<u>Prerequisite</u> LROM0066-3 Langue italienne I				
LROM0116-1	<i>Stylistics and criticism in modern Italian</i> (italian language) - Stefania RICCIARDI	30	-	-	5
	<u>Prerequisite</u> LROM0031-2 Langue italienne II				
GERM0014-1	<i>Introduction to German</i> - Michel KEFER	60	-	-	10
GERM0015-2	<i>Introduction to English</i> (english language) - Archibal MICHIELS - [45h Ex.]	15	-	[+]	10
GERM0016-1	<i>Introduction to Dutch</i> (dutch language) - Guy JANSSENS	60	-	-	10
LROM0066-3	<i>Italian I</i> (italian language) - Paola MORENO	30	60	-	10
ASIE0007-1	<i>Introduction to Chinese language</i> - Eric FLORENCE	60	-	-	10
ASIE0008-1	<i>Introduction to Japanese language</i> - Andreas THELE	60	-	-	10

**Follow-up to the focus chosen in first year**

**Research Focus**

**Optional courses**

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

LGER0110-1	<i>In-depth research seminar on German language and literature (german language) - Louis GERREKENS, Michel KEFER, Robert MÖLLER - [30h Ex.]</i>	15	-	[+]	<b>10</b>
	<u>Requisite</u> "Module : ALLEMAND"				
LGER0112-1	<i>In-depth research seminar in English language and literature - Rebecca ASHWORTH, Lieselotte BREMS, Marc DELREZ, Michel DELVILLE, Bénédicte LEDENT, Archibal MICHIELS, Christine PAGNOULLE, Daria TUNCA - [30h Ex.]</i>	15	-	[+]	<b>10</b>
	<u>Requisite</u> "Module : ANGLAIS"				
LGER0114-2	<i>In-depth research seminar in Dutch language and literature - Kris STEYAERT - [30h Ex.]</i>	15	-	[+]	<b>10</b>
	<u>Requisite</u> "Module NEERLANDAIS"				
LROM0160-1	<i>In-depth research seminar in Italian language and literature II (italian language) - Luciano CURRERI, Paola MORENO, Stefania RICCIARDI - [15h Ex.]</i>	30	-	[+]	<b>10</b>
	<u>Requisite</u> "Module ITALIEN"				
LROM0161-1	<i>Advanced research seminar in Spanish and Hispano-American languages and literatures II</i>				<b>10</b>
	- Spanish part - Alvaro CEBALLOS VIRO	10	-	-	
	- Hispano-american part - Kristine VANDEN BERGHE	10	-	-	
	- Spanish and / or Hispano-American part - Sofia GALLEGO GONZALEZ	10	-	-	
	<u>Requisite</u> "Module : ESPAGNOL"				
LLOR0086-2	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History I</i>				<b>10</b>
	- Texts Part - Frédéric BAUDEN	30	-	-	
	- Exercises Part - Frédéric BAUDEN - [15h Ex.]	-	-	[+]	
	<u>Requisite</u> "Module : ARABE"				
LLOR0087-2	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History II</i>				<b>10</b>
	- Texts Part - Frédéric BAUDEN	30	-	-	
	- Exercises Part - Frédéric BAUDEN - [15h Ex.]	-	-	[+]	
	<u>Requisite</u> "Module : ARABE"				
LGER0116-1	<i>English Linguistics : A Computational Treatment of Multi-Word Units (english language) - Archibal MICHIELS - [15h Ex.]</i>	30	-	[+]	<b>10</b>
	<u>Requisite</u> "Module : ANGLAIS"				

**Teaching focus (transitory programme)**

**Compulsory courses**

AESS0328-1	<i>Special didactics in modern languages and literatures (2nd part), Course and exercises - Germain SIMONS</i>	15	-	-	<b>2</b>
PSTG0030-1	<i>Teaching practices in German language and literature (2nd part)</i>				<b>2</b>
	- Observation placements - Germain SIMONS - [2,5h Internship]	-	-	[+]	
	- Teaching placements - Germain SIMONS - [12h Internship]	-	-	[+]	
	- Reflexive practical work - Germain SIMONS	-	3	-	
PSTG0031-1	<i>Teaching practices in Romance language and literature (2nd part)</i>				<b>2</b>
	- Observation placements - Germain SIMONS - [2,5h Internship]	-	-	[+]	
	- Teaching placements - Germain SIMONS - [12h Internship]	-	-	[+]	
	- Reflexive practical work - Germain SIMONS	-	3	-	
AESS0004-1	<i>Media education - Geneviève VAN CAUWENBERGE</i>	15	-	-	<b>1</b>
AESS0249-1	<i>Interdisciplinary seminar - Annick FAGNANT</i>	15	-	-	<b>1</b>
AESS0142-1	<i>Seminar on prevention and management of difficult school situations - Jocelyne ROBERT</i>	15	-	-	<b>2</b>

**Teaching focus (2013-2014 prospects)**

**Compulsory courses**

AESS0328-1	<i>Special didactics in modern languages and literatures (2nd part), Course and exercises - Germain SIMONS</i>	15	-	-	<b>2</b>
PSTG0030-2	<i>Teaching practices in German language and literature (2nd part)</i>				<b>2</b>
	- Observation placements - Germain SIMONS - [2,5h Internship]	-	-	[+]	

	- <i>Teaching placements</i> - Germain SIMONS - [8h Internship]	-	-	[+]	
	- <i>Reflexive practical work</i> - Germain SIMONS	-	3	-	
PSTG0031-2	<i>Teaching practices in Romance language and literature (2nd part)</i>				<b>2</b>
	- <i>Observation placements</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]	-	-	[+]	
	- <i>Teaching placements</i> - Germain SIMONS - [8h Internship]	-	-	[+]	
	- <i>Reflexive practical work</i> - Germain SIMONS	-	3	-	
AESS0004-1	<i>Media education</i> - Geneviève VAN CAUWENBERGE	15	-	-	<b>1</b>
AESS0249-1	<i>Interdisciplinary seminar</i> - Annick FAGNANT	15	-	-	<b>1</b>
AESS0142-1	<i>Seminar on prevention and management of difficult school situations</i> - Jocelyne ROBERT	15	-	-	<b>2</b>

### Professional Focus in Translation

#### Optional courses

#### Continuation of the choice of group taken in the 1st year

##### Group : English

TRAD0040-1	<i>Theory and practice : EN-FR translation (incl. legal and economic translation)</i> 30 - Christine PAGNOULLE	-	-		<b>5</b>
TRAD0039-2	<i>Literary translation (EN-FR), Part 2</i> - Christine PAGNOULLE	30	-	-	<b>5</b>

##### Group : Dutch

TRAD0048-1	<i>Theory and practice : Dutch-French, including translation of economic</i> - Laurent RASIER	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0047-1	<i>Literary Translation Dutch-French, part 2</i> - Kim ANDRINGA	30	-	-	<b>5</b>

##### Group : German

TRAD0055-1	<i>Theory and practice : German-French, including translation of economic</i> - Céline LETAWE	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0049-1	<i>Literary Translation French-German / German-French, part 2</i> - Vera VIEHÖVER	30	-	-	<b>5</b>

##### Group : French-German

TRAD0050-1	<i>Theory and practice of French-German translation, including translation of economic texts</i> - Sabine HACKBARTH	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0049-1	<i>Literary Translation French-German / German-French, part 2</i> - Vera VIEHÖVER	30	-	-	<b>5</b>

##### Group : SPANISH

TRAD0058-1	<i>Theory and practice of translation Spanish-French, including translation of economic texts</i> - Yves COUNASSE	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0057-2	<i>Literary translation Spanish-French, part 2</i> - Michel WAGNER	30	-	-	<b>5</b>